

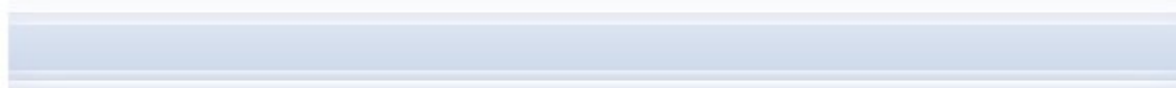


**MANUALE D'USO PER**  
**Nokia PC Suite 6.81**

**NOKIA**

# Indice

<b>1. Introduzione.....</b>	<b>1</b>
1.1 Applicazioni di Nokia PC Suite .....	1
1.2 Requisiti .....	2
1.3 Ulteriori informazioni .....	4
<b>2. Installazione di Nokia PC Suite .....</b>	<b>5</b>
2.1 Operazioni preliminari all'installazione.....	5
2.2 Installazione di Nokia PC Suite da CD-ROM.....	5
2.3 Installazione di Nokia PC Suite da Web .....	6
2.4 Disinstallazione di Nokia PC Suite .....	6
2.5 Modifica della lingua di Nokia PC Suite .....	7
<b>3. Installazione dei driver .....</b>	<b>8</b>
3.1 Aggiornamento del driver del modem a infrarossi.....	8
3.2 Installazione di un modem Bluetooth.....	9
<b>4. Connessione tra telefono e PC .....</b>	<b>10</b>
4.1 Scelta del tipo di connessione .....	10
4.2 Connessione del telefono tramite cavo .....	11
4.3 Connessione del telefono tramite infrarossi .....	11
4.4 Connessione del telefono tramite Bluetooth.....	11
4.4.1 Associazione dei dispositivi per la connessione Bluetooth .....	12
4.5 Stato della connessione.....	12
<b>5. Utilizzo di Nokia PC Suite .....</b>	<b>13</b>
5.1 Avvio delle applicazioni di Nokia PC Suite .....	13
5.2 Backup dei contenuti del telefono su un PC.....	14
5.3 Sincronizzazione dei dati tra il telefono e il PC.....	15
5.4 Connessione a Internet tramite telefono.....	16
5.5 Installazione delle applicazioni sul telefono dal PC.....	17
5.6 Gestione dei contenuti del telefono sul PC.....	18
5.7 Aggiunta di schede alla Rubrica del telefono dal PC .....	19
5.8 Invio di SMS dal PC.....	19
5.9 Visualizzazione di file multimediali su un PC.....	20
5.10 Memorizzazione delle immagini del telefono sul PC .....	20
5.11 Trasferimento della musica da un CD al telefono .....	21
<b>6. Termini e abbreviazioni .....</b>	<b>22</b>
<b>7. Note sulla sicurezza.....</b>	<b>22</b>
<b>INDICE .....</b>	<b>23</b>












## 1. INTRODUZIONE



---

Questo manuale illustra come installare Nokia PC Suite, connettere il telefono al PC e utilizzare le applicazioni di Nokia PC Suite.

### 1.1 Applicazioni di Nokia PC Suite

Nokia PC Suite consente di modificare, memorizzare e sincronizzare i dati contenuti nel telefono cellulare Nokia utilizzando un PC con sistema operativo Microsoft Windows. Nokia PC Suite comprende le seguenti applicazioni:

Nokia PC Suite consente di	Nell'applicazione	Icona
Eseguire il backup dei dati personali dal telefono al PC. Ripristinare i dati personali dal PC a qualsiasi telefono supportato.	Esegui backup (Content Copier)	
Sincronizzare i dati personali tra un telefono e un PC.	Sincronizzazione (Nokia PC Sync)	
Utilizzare il telefono come modem per connettere il PC a Internet.	Connetti a Internet (One Touch Access)	
Installare giochi e altri programmi dal PC al telefono.	Installazione applicazioni (Nokia Application Installer)	
Trasferire i file tra il telefono e il PC. Visualizzare i file e le cartelle del telefono sul PC.	File Manager (Nokia Phone Browser)	
Creare, visualizzare, eliminare o modificare i contatti sul PC.	Rubrica (Visualizzazione Rubrica di Nokia Phone Browser)	
Inviare messaggi di testo dal PC. Visualizzare, eliminare e organizzare i messaggi di testo sul PC.	Messaggi (Visualizzazione Messaggi di Nokia Phone Browser)	
Aprire immagini, videoclip, messaggi multimediali e file audio. Creare sequenze di riproduzione dei file multimediali preferiti. Salvare file video e audio in formati utilizzabili nel telefono e per i messaggi MMS.	Visualizzazione file multimediali (Nokia Multimedia Player)	
Memorizzare immagini e video dal telefono al PC.	Memorizza immagini (Image Store)	

Nokia PC Suite consente di	Nell'applicazione	Icona
Creare e organizzare brani musicali su un PC e trasferirli al telefono. Convertire i file musicali in un formato che è possibile riprodurre sul telefono.	Trasferimento musica (Nokia Music Manager)	
Gestire le connessioni tra il telefono e il PC.	Gestione connessioni (Nokia Connection Manager)	

Per informazioni riguardo alle attività che è possibile svolgere con le applicazioni di Nokia PC Suite, vedere la guida in linea specifica di ogni applicazione e la sezione 5, *Utilizzo di Nokia PC Suite* di questo manuale.



**Nota:** le applicazioni Nokia Multimedia Player, Image Store e Nokia Music Manager non sono incluse in Nokia PC Suite Starter Edition.

## 1.2 Requisiti

Operazione	Requisiti necessari
Installare ed eseguire Nokia PC Suite	Windows 2000 con Service pack 4 o Windows XP 32 e 64 bit (Professional o Home Edition) Almeno 200 MB di spazio disponibile su disco Disporre dei diritti di amministratore per il PC per l'installazione di Nokia PC Suite
Connettere il telefono a un PC	Almeno uno dei seguenti metodi di connessione <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cavo di connessione USB (DKU-2, DKE-2 o CA-53) e una porta compatibile sul PC</li> <li>• Cavo di connessione seriale CA-42 e una porta compatibile sul PC</li> <li>• Porta a infrarossi (IrDA) sul PC</li> <li>• Attrezzatura e software per la tecnologia Bluetooth senza cavi</li> </ul>
Installare i driver dei cavi di connessione	Windows 2000 con Service Pack 4 Windows XP con Service Pack 1 o Service Pack 2 Disporre dei diritti di amministratore per il PC

Operazione	Requisiti necessari
Creare una connessione Bluetooth tra il telefono e il PC	<p>Attrezzatura per tecnologia Bluetooth senza cavi insieme a uno dei seguenti stack Bluetooth:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Microsoft Windows XP Bluetooth (in dotazione con Windows XP Service Pack 2)</li> <li>• Toshiba Bluetooth Stack per Windows XP/2000 versione 4.0</li> <li>• Widcomm BTW 1.4, 3.0, 4.0, 5.0</li> <li>• IVT BlueSoleil Bluetooth stack per Windows XP/2000, versione driver 1.6.1.4</li> </ul> <p><b>Nota:</b> le tecnologie Bluetooth disponibili in diverse versioni potrebbero non essere supportate dal dispositivo mobile Nokia. Per ulteriori informazioni riguardo alla compatibilità con le tecnologie Bluetooth elencate, fare riferimento al manuale d'uso del dispositivo mobile Nokia.</p> <p>Per verificare il tipo di stack Bluetooth installato sul PC: nella finestra principale di Nokia PC Suite, fare clic su ? &gt; Informazioni su Nokia PC Suite &gt; Informazioni sul sistema... Nelle informazioni sul sistema sono elencati anche gli stack Bluetooth non supportati da Nokia PC Suite rilevati sul PC.</p>
Eseguire operazioni utilizzando le applicazioni di Nokia PC Suite	<p>Un telefono compatibile. Alcune funzionalità possono essere utilizzate solo con i modelli che le supportano. Ad esempio, non tutti i telefoni supportano l'invio di messaggi multimediali.</p> <p>Per verificare quali applicazioni e versioni di Nokia PC Suite e quali tipi di connessione sono supportati dal telefono utilizzato, vedere <a href="http://www.nokia.com/pcsuite/compatibility">www.nokia.com/pcsuite/compatibility</a>.</p>



**Nota:** se possibile, si consiglia di impostare la stessa lingua su telefono, sistema operativo e Nokia PC Suite per garantire il corretto funzionamento del telefono con tutte le applicazioni di Nokia PC Suite.



**Nota:** utilizzare solo cavi Nokia originali con Nokia PC Suite per garantire il corretto funzionamento delle applicazioni di Nokia PC Suite. Verificare l'etichetta sul cavo.



**Nota:** tutti i riferimenti al PC contenuti nel presente manuale, sono applicabili anche ai computer portatili.

### 1.3 Ulteriori informazioni

Per ulteriori informazioni su Nokia PC Suite, consultare la documentazione riportata di seguito:

- **Guida di Nokia PC Suite**, che contiene istruzioni più dettagliate relative all'uso di Nokia PC Suite. Per accedere alla guida, fare clic su **? > Guida in linea**, fare clic sul pulsante ? in una finestra oppure premere F1 nelle applicazioni di Nokia PC Suite.
- **Tutorial di Nokia PC Suite 6.81**, che contiene dimostrazioni guidate delle applicazioni di Nokia PC Suite. Per aprire il tutorial, fare clic su **Web > Tutorial PC Suite** nella finestra principale di Nokia PC Suite. Per utilizzare il tutorial è necessario essere provvisti di una connessione Internet.
- **Nokia PC Suite FAQ Search**, che contiene informazioni utili per la risoluzione dei problemi di Nokia PC Suite. Per ulteriori informazioni, visitare le pagine Web di Nokia PC Suite all'indirizzo [www.nokia.com/pcsuite](http://www.nokia.com/pcsuite) e cercare in Supporto > FAQ Search (Domande frequenti).

Per informazioni sull'uso del telefono cellulare Nokia, consultare il relativo manuale d'uso.



**Nota:** leggere attentamente le Note, come il presente testo, poiché contengono informazioni utili a evitare potenziali problemi.

## 2. INSTALLAZIONE DI NOKIA PC SUITE

---

È possibile installare Nokia PC suite da un CD-ROM o dalla pagina Web di Nokia PC Suite, [www.nokia.com/pcsuite](http://www.nokia.com/pcsuite). Per poter installare il software, è necessario disporre dei diritti di amministratore per il PC.

Per connettere il telefono al PC è inoltre necessario installare i driver sul PC. Generalmente i driver vengono installati automaticamente quando si installa Nokia PC Suite o si connette il telefono al PC tramite la Connessione guidata. Per informazioni più dettagliate, vedere la sezione 3, *Installazione dei driver* di questo manuale.



**Suggerimento** Se si è connessi a Internet, Nokia PC Suite visualizza una notifica quando è disponibile una nuova versione di Nokia PC Suite da scaricare.

### 2.1 Operazioni preliminari all'installazione

Se sul PC è installata una versione precedente di Nokia PC Suite (5.x o 6.x), verrà automaticamente sovrascritta durante l'installazione, a meno che non sia necessario disinstallarla manualmente, nel qual caso il programma di installazione richiede di eseguire questa operazione.

Se si desidera utilizzare una connessione Bluetooth, installare il software per la tecnologia Bluetooth senza cavi sul PC prima di installare Nokia PC Suite. Per ulteriori informazioni relative al software Bluetooth compatibile con Nokia PC Suite, vedere la sezione 1.2, *Requisiti* di questo manuale.

Prima di eseguire l'aggiornamento di Nokia PC Suite dalla versione 6.41, o precedente, alla versione 6.81, sincronizzare il telefono con la versione esistente di Nokia PC Suite per evitare di duplicare gli appuntamenti del calendario. Dopo aver installato Nokia PC Suite 6.81, eseguire nuovamente la sincronizzazione.

### 2.2 Installazione di Nokia PC Suite da CD-ROM

È possibile installare Nokia PC Suite dal CD-ROM fornito in dotazione con il telefono.

1. Per avviare l'installazione, inserire il CD-ROM nell'apposita unità del PC e fare clic sull'opzione di installazione.
2. Selezionare la lingua, quindi scegliere **OK**. Il programma di installazione viene avviato.
3. Attenersi alle istruzioni visualizzate e prestare attenzione a quanto segue:
  - Per continuare è necessario leggere e accettare il Contratto di licenza.
  - Se sul PC è installata una versione precedente di Nokia PC Suite, viene visualizzato un messaggio che indica che verrà disinstallata.
  - Durante l'installazione è possibile che venga richiesto di riavviare il computer.
4. Al termine dell'installazione viene visualizzata la Connessione guidata, che consente di selezionare i tipi di connessione che si desidera utilizzare.

5. A seconda del modello di telefono, potrebbe essere necessario installare l'applicazione di supporto di PC Suite per i messaggi SMS e MMS. La Connessione guidata dà informazioni sull'installazione. È necessario completare l'installazione nell'interfaccia utente del telefono.

## 2.3 Installazione di Nokia PC Suite da Web

1. Aprire un browser Web e andare su [www.nokia.com/pcsuite](http://www.nokia.com/pcsuite) > Download (Scarica). Viene avviato il programma Download Assistant (Assistente installazione).
2. Indicare se si desidera assistenza per determinare quale versione di PC Suite sia compatibile con il modello di telefono utilizzato o se si desidera scaricare l'ultima versione di PC Suite.
3. Se si richiede assistenza, selezionare il modello di telefono e fare clic su **Continue** (Continua). Se sono disponibili due versioni dello stesso telefono, viene chiesto di selezionare il sistema operativo del PC.
4. Selezionare la lingua nell'elenco a discesa, quindi fare clic su **Download** (Scarica).
5. Fare clic su **Esegui** o **Apri** per avviare l'installazione.  
OPPURE  
Fare clic su **Salva** e salvare il file sul PC. Quindi, individuare e fare clic sul file scaricato, Nokia\_PC\_Suite\_681\_rel\_xx\_xx\_web.msi per avviare l'installazione.
6. Attenersi alle istruzioni di installazione visualizzate e prestare attenzione a quanto segue:
  - Per continuare è necessario leggere e accettare il Contratto di licenza.
  - Se sul PC è installata una versione precedente di Nokia PC Suite, viene visualizzato un messaggio che indica che verrà disinstallata.
  - Durante l'installazione è possibile che venga richiesto di riavviare il computer.
7. Al termine dell'installazione viene visualizzata la Connessione guidata, che consente di selezionare i tipi di connessione che si desidera utilizzare.
8. A seconda del modello di telefono, potrebbe essere necessario installare l'applicazione di supporto di PC Suite per i messaggi SMS e MMS. La Connessione guidata dà informazioni sull'installazione. È necessario completare l'installazione nell'interfaccia utente del telefono.

## 2.4 Disinstallazione di Nokia PC Suite

1. Fare clic su **Start > Nokia PC Suite > Disinstalla Nokia PC Suite**.
2. Attenersi alle istruzioni visualizzate finché non viene completata la rimozione dei file di programma.  
OPPURE
1. Fare clic su **Start > Impostazioni > Pannello di controllo**.  
(Se si utilizza Windows XP, utilizzare la visualizzazione tradizionale del Pannello di controllo).
2. Fare doppio clic su **Installazione applicazioni**.



3. Nell'elenco Programmi attualmente installati, selezionare Nokia PC Suite.
4. Scegliere **Cambia/Rimuovi**. Se si sceglie Cambia, è necessario fare clic su **Rimuovi** nella finestra visualizzata successivamente.
5. Attenersi alle istruzioni visualizzate finché non viene completata la rimozione dei file di programma.



**Nota:** quando si disinstalla Nokia PC Suite, vengono disinstallati anche i driver installati con Nokia PC Suite. Se Connectivity Cable Drivers è stato aggiornato separatamente e dopo aver installato PC Suite, i driver non vengono disinstallati.

## 2.5 Modifica della lingua di Nokia PC Suite

Se si desidera cambiare la lingua utilizzata per le applicazioni di Nokia PC Suite, effettuare una delle operazioni indicate di seguito:

- Per installare la stessa versione di Nokia PC Suite in un'altra lingua: disinstallare Nokia PC Suite e reinstallarlo nella lingua desiderata tramite il CD-ROM o le pagine Web di Nokia PC Suite.
- Per installare una versione aggiornata di Nokia PC Suite in un'altra lingua: impostare la lingua desiderata ed eseguire l'installazione. La precedente versione di Nokia PC Suite viene automaticamente sostituita.



**Nota:** se possibile, si consiglia di impostare la stessa lingua su telefono, sistema operativo e Nokia PC Suite per garantire il corretto funzionamento del telefono con tutte le applicazioni di Nokia PC Suite.

### 3. INSTALLAZIONE DEI DRIVER

---

Per stabilire la connessione tra il telefono e il PC, richiesta per l'uso delle applicazioni Nokia PC Suite, è necessario installare i driver di connessione sul PC. Generalmente i driver vengono installati automaticamente quando si installa Nokia PC Suite e si connette il telefono al PC tramite la Connessione guidata.

Se si desidera utilizzare il telefono come modem per connettersi a servizi di rete quali Internet, quando non è disponibile una rete cablata è necessario installare i driver del modem sul PC.

La tabella riportata di seguito indica i driver necessari in base al tipo di connessione in uso:

Tipo di connessione	Driver di connessione	Driver del modem
Cavo USB DKU-2, DKE-2, CA-53 Cavo seriale CA-42	Installati automaticamente.	Installati automaticamente.
Infrarossi	È necessario che il PC sia dotato di una porta a infrarossi. I driver vengono installati automaticamente quando si connette il telefono al PC tramite infrarossi.	Il modem Nokia a infrarossi viene installato automaticamente quando si connette il telefono al PC tramite infrarossi.  Se si utilizza Windows XP SP1, è necessario aggiornare il driver Nokia IrDA dopo aver installato Nokia PC Suite.
Tecnologia Bluetooth senza cavi	È necessario che sul PC sia installato uno Stack Bluetooth supportato. I driver vengono installati automaticamente quando si connette il telefono al PC tramite Bluetooth.	Quando si installa uno Stack Bluetooth sul PC o quando si associa il telefono al PC, viene installato un modem standard sul PC.  Se si utilizza Windows XP SP2 Bluetooth, il modem Bluetooth è installato.

#### 3.1 Aggiornamento del driver del modem a infrarossi

Il modem Nokia a infrarossi viene installato automaticamente sul PC quando si connette il telefono al PC tramite infrarossi.

Se si utilizza Windows XP SP1 e si desidera utilizzare il telefono come modem, è necessario aggiornare il driver del modem a infrarossi.

##### Per aggiornare il driver a infrarossi per Windows XP SP1

1. Connettere il telefono a un PC via infrarossi.

2. Nel menu **Start** di Windows, fare clic su **Pannello di Controllo > Opzioni modem e telefono**.
3. In Opzioni modem e telefono, selezionare la scheda **Modem**.
4. Nella scheda Modem, selezionare **Modem standard su collegamento IR**, quindi fare clic su **Proprietà**.
5. Nella finestra di dialogo Modem standard su collegamento IR, selezionare la scheda **Driver**, quindi scegliere **Aggiorna driver**.
6. Viene avviato l'Aggiornamento guidato hardware. Selezionare **Installa da un elenco o percorso specifico (per utenti esperti)**. Fare clic su **Avanti**.
7. Nella finestra successiva, scegliere le opzioni di ricerca e di installazione desiderate: Selezionare **Non effettuare la ricerca. La scelta del driver da installare verrà effettuata manualmente**. Fare clic su **Avanti**.
8. Deselezionare la casella di controllo **Mostra hardware compatibile**.
9. Nell'elenco **Produttore**, selezionare **Nokia** e nell'elenco **Modelli**, selezionare il modem che si desidera aggiungere. Fare clic su **Avanti**.
10. Per procedere con l'aggiornamento, fare clic su **Sì** in **Avviso aggiornamento driver**. Il modem viene visualizzato nell'elenco dei modem installati.
11. Fare clic su **OK** per chiudere la finestra Opzioni modem e telefono.

### 3.2 Installazione di un modem Bluetooth

Se si desidera utilizzare il proprio telefono come modem tramite connessione Bluetooth, è necessario che sia installato un modem Bluetooth sul PC. È possibile utilizzare un modem standard o un modem Nokia.

Se sul PC è installato uno stack Bluetooth o se si utilizza Windows XP con Service Pack 2, si dispone già di un modem Bluetooth standard.

Per verificare se un modem standard è già installato, fare clic su **Start > Pannello di Controllo > Opzioni modem e telefono**. Se è disponibile, viene visualizzato un modem standard nell'elenco dei modem. Altrimenti, se non è presente alcun modem Bluetooth, installare uno Stack Bluetooth supportato da Nokia PC Suite, oppure se si utilizza Windows XP SP2, configurare MS Windows XP SP2 Bluetooth.

In alcune configurazioni di PC, un modem Nokia Bluetooth per il dispositivo Nokia in uso potrebbe essere stato già installato. È possibile utilizzare un modem Nokia Bluetooth al posto di un modem Bluetooth standard.

## 4. CONNESSIONE TRA TELEFONO E PC

---

È necessario connettere il telefono al PC per effettuare le seguenti operazioni:

- Trasferire le informazioni tra le applicazioni di Nokia PC Suite e il telefono, Ad esempio, per sincronizzare gli appuntamenti dell'agenda o per trasferire immagini.
- Utilizzare il telefono come modem per connettere il PC ai servizi di rete, ad esempio Internet.

### 4.1 Scelta del tipo di connessione

È possibile connettere il telefono a un PC tramite cavo USB o seriale, infrarossi (IrDA) o la tecnologia Bluetooth senza cavi. Al termine dell'installazione di Nokia PC Suite, viene avviata la Connessione guidata, che consente di configurare il tipo di connessione desiderata.

I tipi di connessione selezionabili variano a seconda dei tipi di connessione supportati dal telefono e dal PC. Per verificare le connessioni supportate dal telefono, vedere [www.nokia.com/pcsuite/compatibility](http://www.nokia.com/pcsuite/compatibility) o consultare il manuale d'uso del telefono.

Tipo di connessione	Dettagli
Cavi USB DKU-2, DKE-2, CA-53	<p>Il cavo USB rappresenta un metodo affidabile e veloce per trasferire i dati tra il telefono e il PC.</p> <p>È possibile creare simultaneamente più connessioni tramite cavi USB oppure tramite cavi seriali e USB.</p> <p>Se il telefono non è dotato di un cavo, è possibile acquistarne uno presso un rivenditore Nokia.</p>
Cavo seriale CA-42	<p>Un cavo seriale rappresenta un metodo di connessione estremamente affidabile tra un telefono e un PC.</p> <p>Non è possibile stabilire simultaneamente più connessioni seriali.</p> <p>Se il telefono non è dotato di un cavo, è possibile acquistarne uno presso un rivenditore Nokia.</p>
Infrarossi	<p>Gli infrarossi consentono di connettere il telefono al PC senza utilizzare cavi entro una distanza limitata. La distanza massima preferibile è pari a un metro.</p>
Bluetooth	<p>La tecnologia Bluetooth senza cavi consente di connettere il telefono al PC senza utilizzare cavi entro una distanza limitata. La distanza tra il telefono e il PC non deve superare i 10 metri.</p>

All'interno della Connessione guidata è possibile cambiare i tipi di connessione da utilizzare in seguito. La Connessione guidata può essere avviata tramite il pulsante Connessione nella parte inferiore della finestra principale di Nokia PC Suite.



**Nota:** alcuni modelli di telefono dispongono di un'impostazione di sicurezza opzionale, denominata intervallo di blocco automatico. Tale impostazione consente di stabilire un tempo di timeout, trascorso il quale, il dispositivo viene bloccato se in modalità standby. Prima di stabilire una connessione tra il telefono e Nokia PC Suite è necessario sbloccare il telefono.

## 4.2 Connessione del telefono tramite cavo

1. Nella finestra Connessione, selezionare **Connessione via cavo** come tipo di connessione.
2. Quando richiesto, collegare un'estremità del cavo al PC e l'altra al telefono.
3. La prima volta che si utilizza una connessione via cavo, è necessario attendere che vengano installati tutti i driver richiesti nella finestra Connessione.



**Nota:** per un cavo CA-42, la porta COM è selezionata generalmente in modo automatico. In caso contrario, configurarla manualmente. Il cavo CA-42 è collegato al connettore USB del PC e Windows lo riconosce come cavo USB. Tuttavia, è necessario selezionare la connessione di tipo Cavo seriale in Nokia Connection Manager e fare clic su **Configura...** per impostare la porta COM. Tale operazione va eseguita prima di utilizzare la connessione per la prima volta e non è necessario ripeterla.



**Nota:** quando si connette il telefono al PC tramite cavo USB e si desidera utilizzare Nokia PC Suite con il telefono, verificare che sul telefono sia selezionata la modalità predefinita o PC Suite.



**Nota:** utilizzare solo cavi Nokia originali con Nokia PC Suite per garantire il corretto funzionamento delle applicazioni di Nokia PC Suite. Verificare l'etichetta sul cavo.

## 4.3 Connessione del telefono tramite infrarossi

1. Attivare la porta IR del telefono cellulare. Per le istruzioni, consultare il manuale d'uso del telefono.
2. Posizionare il telefono e il PC in modo che le porte IR dei due dispositivi si trovino una di fronte all'altra.
3. La connessione viene creata automaticamente.

## 4.4 Connessione del telefono tramite Bluetooth

1. Attivare la connessione Bluetooth sul telefono in modo che possa essere riconosciuto dagli altri dispositivi Bluetooth. Per le istruzioni, consultare il manuale d'uso del telefono.
2. La prima volta che si attiva Bluetooth, viene richiesto di assegnare un nome al telefono. Tale nome viene utilizzato ogni volta che si associa il telefono a un PC.
3. Assicurarsi che lo stack Bluetooth sul PC sia acceso.
4. Se si usa un adattatore Bluetooth, verificare che sia inserito nel PC.
5. Fare clic su **Connessione** nella finestra principale di Nokia PC Suite e seguire le istruzioni della procedura guidata per associare il telefono al PC.

Per verificare quali stack Bluetooth sono stati installati sul PC, fare clic su **? > Informazioni su Nokia PC Suite... > Informazioni sul sistema...** nella finestra principale di Nokia PC Suite. Nelle informazioni relative al sistema sono elencati anche gli stack Bluetooth non supportati da Nokia PC Suite rilevati sul PC.

#### 4.4.1 Associazione dei dispositivi per la connessione Bluetooth

Per utilizzare la connessione Bluetooth, è necessario associare il telefono e il PC. Per associazione si intende la codifica di due dispositivi Bluetooth affinché possano comunicare e scambiarsi i dati. Tale operazione va eseguita prima di utilizzare la connessione per la prima volta e non è necessario ripeterla.

Seguire le istruzioni per l'associazione visualizzate in Connessione e prestare attenzione a quanto specificato di seguito:

- Se si utilizza un codice di protezione generato da Connessione, inserirlo nel telefono quando richiesto. In alternativa, è possibile creare un codice di protezione personalizzato (composto da 1 a 16 caratteri numerici) e immetterlo nel PC e, successivamente, nel telefono. Tale codice verrà utilizzato solo una volta e non è necessario memorizzarlo.
- È necessario autorizzare la connessione tra il telefono Nokia e il PC. Quando si visualizza una richiesta di connessione sul display del telefono, selezionare **Sì**.
- È possibile impostare il PC come autorizzato, in modo che non sia necessaria un'autorizzazione separata per le singole connessioni tra il telefono e il PC. Accedere alla vista Dispositivi associati del telefono, selezionare il PC, quindi impostarlo come autorizzato o trusted, a seconda della voce visualizzata sul telefono.



**Nota:** se si utilizza Microsoft Windows XP SP2 Bluetooth è possibile associare il telefono cellulare al PC nella Connessione guidata. Tale associazione risulta valida anche per l'applicazione One Touch Access di Nokia PC Suite.

Se si utilizzano altri stack Bluetooth, per associare One Touch Access è necessario utilizzare la procedura guidata di associazione per gli stack.

#### 4.5 Stato della connessione

È possibile visualizzare lo stato della connessione tra il telefono e il PC nella parte inferiore della finestra principale di Nokia PC Suite:



Connesso



Disconnesso



Connesso, ma il telefono si trova in una modalità USB non corretta per PC Suite

## 5. UTILIZZO DI NOKIA PC SUITE

La seguente sezione illustra come utilizzare le applicazioni di Nokia PC Suite. Per istruzioni più dettagliate sull'uso delle applicazioni, consultare la guida (? > **Guida in linea**) e il tutorial di Nokia PC Suite (**Web > Tutorial PC Suite**).



**Nota:** le applicazioni Nokia Multimedia Player, Image Store e Nokia Music Manager non sono incluse in Nokia PC Suite Starter Edition.



**Nota:** non tutti i telefoni supportano, ad esempio, l'invio di messaggi multimediali. Per verificare le applicazioni di Nokia PC Suite compatibili con il telefono, vedere [www.nokia.com/pcsuite/compatibility](http://www.nokia.com/pcsuite/compatibility).

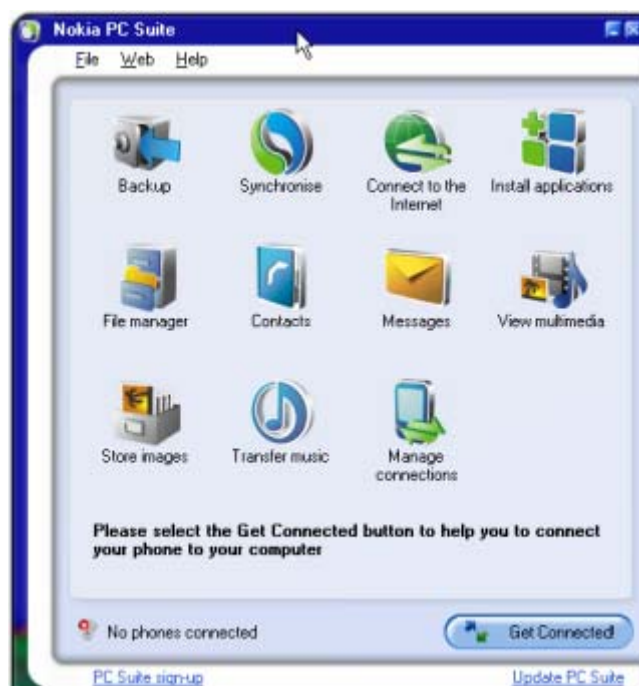
### 5.1 Avvio delle applicazioni di Nokia PC Suite

Per aprire Nokia PC Suite:

- Nella barra delle applicazioni di Windows, fare clic sull'icona di Nokia PC Suite.
- Sul desktop del computer, fare doppio clic sull'icona di Nokia PC Suite.
- Nel menu **Start** di Windows, fare clic su **Programmi > Nokia PC Suite**.

Per aprire le applicazioni di Nokia PC Suite, fare clic sulle icone della finestra principale.

È inoltre possibile aprire le applicazioni facendo clic con il pulsante destro del mouse sull'icona di Nokia PC Suite nella barra delle applicazioni di Windows e selezionando l'applicazione desiderata nel menu.



*Figura 1. Finestra principale di Nokia PC Suite (in inglese)*

Nokia PC Suite si apre ad ogni avvio del PC. Se non si desidera che Nokia PC Suite si apra automaticamente ad ogni avvio del computer, fare clic su **File > Attiva all'avvio** per impedire l'esecuzione automatica.

È possibile acquisire le impostazioni per le funzioni di messaggistica e di ricerca del telefono Nokia, ad esempio, impostazioni WAP/GPRS, di messaggistica multimediale, e Internet. Per accedere alla pagina Web relativa alle ordinazioni fare clic su **Web > Acquisisci impostazioni**. Per ordinare le impostazioni è necessaria una connessione Internet.

È possibile effettuare la registrazione a una newsletter mensile gratuita sulle connessioni Nokia, per ricevere informazioni utili e offerte speciali sugli ultimi dispositivi, accessori e software Nokia (ad esempio, le nuove versioni di PC Suite). La newsletter mensile è disponibile in diverse lingue e si può ricevere per e-mail o sul telefono cellulare. Per effettuare la sottoscrizione alla newsletter sulle connessioni Nokia è necessaria una connessione Internet. Una volta installato Nokia PC Suite, è possibile accedere alle pagine di registrazione tramite il collegamento **Registrazione di PC Suite** situato nella parte inferiore della finestra principale di Nokia PC Suite. È inoltre possibile effettuare la registrazione in seguito da **Web > Registra**.

## 5.2 Backup dei contenuti del telefono su un PC

Content Copier consente di eseguire il backup del contenuto di un telefono cellulare su un computer. È possibile ripristinare i dati nello stesso telefono dal quale è stato eseguito il backup originale o su un altro telefono cellulare Nokia. È possibile utilizzare Content Copier anche per trasferire i dati da un modello di telefono Nokia all'altro. si consiglia di eseguire periodicamente il backup del contenuto del telefono per evitare di perdere informazioni importanti.



**Nota:** non utilizzare o disconnettere il telefono durante il backup o il ripristino di dati di Content Copier.




**Nota:** le protezioni tramite copyright possono impedire che alcune immagini, toni di chiamata e altro contenuto vengano copiati, modificati, trasferiti o inoltrati.



**Nota:** alcuni elementi possono essere ripristinati solo sullo stesso modello di telefono da cui è stato eseguito il backup originale, in base al tipo di dati supportati dal telefono di destinazione.

### Per eseguire il backup dei dati e ripristinarli sul telefono

1. Nella finestra principale di Nokia PC Suite, fare clic su **Backup**  per aprire Content Copier.
2. Se sono connessi più telefoni, fare clic su **Seleziona telefono** e selezionare il telefono di cui si desidera eseguire il backup.
3. Fare clic su **Impostazioni** per scegliere se eseguire il backup dei dati contenuti nella memoria del telefono, nella memory card oppure di entrambe.
4. Fare clic su **Backup** per eseguire il backup. Il backup può richiedere diversi minuti in base al tipo di connessione utilizzato e alla quantità di dati contenuti nel telefono.



5. Per ripristinare i dati nello stesso telefono o in uno diverso, connettere il telefono al PC, aprire Content Copier e fare clic su **Ripristina**. I dati copiati da una memory card possono essere ripristinati solo su una memory card.

Nell'area di stato della finestra principale di Content Copier viene indicata la data dell'ultimo backup e il telefono dal quale è stato eseguito. Per ripristinare i dati nello stesso telefono o in uno diverso, connettere il telefono al PC e fare clic su **Ripristina**.


### 5.3 Sincronizzazione dei dati tra il telefono e il PC

Nokia PC Sync consente di sincronizzare elementi rubrica, elementi agenda, note, impegni, e-mail e segnalibri tra un telefono cellulare Nokia e il PIM (Personal Information Manager) di un PC. La sincronizzazione uniforma i dati memorizzati sul telefono e sul PC. Tenere presente che non tutti i modelli di telefono supportano, ad esempio, la sincronizzazione delle e-mail.

È possibile sincronizzare un telefono Nokia compatibile con le seguenti applicazioni PC PIM:

- Microsoft Outlook 2000, 2002 e 2003
- Microsoft Outlook Express / Rubrica di Windows
- Lotus Notes 5.x, 6.x e 7.0
- Lotus Organizer 5.x e 6.x


#### Per eseguire la prima attività di sincronizzazione

1. Connettere il telefono al PC.
2. Nella finestra principale di Nokia PC Suite, fare clic su **Sincronizzazione**  per aprire PC Sync di Nokia.
3. La prima volta che si apre Nokia PC Sync, viene visualizzata automaticamente la configurazione guidata delle impostazioni. È possibile saltare la procedura guidata e avviare la sincronizzazione con impostazioni predefinite oppure attenersi alle istruzioni visualizzate e completare la procedura. Si consiglia di seguire la procedura guidata per configurare le impostazioni personali in modo corretto per la sincronizzazione. Seguire le istruzioni per impostare i seguenti elementi, ad esempio:
  - L'applicazione PIM con la quale si desidera sincronizzare il telefono
  - Le informazioni che si desidera sincronizzare.
  - Le impostazioni per gli elementi selezionati per la sincronizzazione.
4. Se si desidera effettuare le impostazioni per la sincronizzazione automatica e la risoluzione dei conflitti, nella pagina Fine della procedura guidata, fare clic su **Avanzate**.

Per ulteriori informazioni sulle impostazioni, consultare la guida di Nokia PC Suite.



#### Per creare una nuova attività di sincronizzazione

1. Connettere il telefono al PC.

2. Nella finestra principale di Nokia PC Suite, fare clic su **Sincronizzazione**  per aprire PC Sync di Nokia.
3. Fare clic su **Impostazioni**.
4. Fare clic su **Crea nuove impostazioni**.
5. Nelle pagine della Configurazione guidata delle impostazioni, selezionare, ad esempio, l'applicazione PIM per PC da utilizzare durante la sincronizzazione, le informazioni da sincronizzare e l'intervallo di sincronizzazione.
6. Se si desidera effettuare le impostazioni per la sincronizzazione automatica e la risoluzione dei conflitti, nell'ultima pagina della procedura guidata, fare clic su Avanzate. Le schede della finestra Impostazioni sono attive o inattive a seconda degli elementi che si desidera sincronizzare. Specificare le impostazioni nelle schede attive.
7. Fare clic su **OK** per terminare la creazione della nuova attività di sincronizzazione.

Per ulteriori informazioni sulle impostazioni, consultare la guida di Nokia PC Suite.

L'icona di Nokia PC Sync viene visualizzata sulla barra delle applicazioni di Windows quando il programma è attivo.

-  indica che il telefono è connesso. È possibile fare clic sull'icona per aprire PC Sync o fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona per accedere ai comandi del menu di Nokia PC Sync.
-  indica che il telefono non è connesso.



**Nota:** per impostazione predefinita, Nokia PC Sync non si avvia automaticamente quando si accende il PC. Per impostare l'avvio automatico di PC Sync:

1. Fare clic su Sincronizzazione nella finestra principale di Nokia PC Suite.
2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona di Nokia PC Sync sulla barra delle applicazioni di Windows.
3. Selezionare **Attiva all'avvio**.

## 5.4 Connessione a Internet tramite telefono

L'applicazione One Touch Access di Nokia PC Suite consente di utilizzare il telefono come modem per creare una connessione di rete a Internet. La connessione può essere stabilita via cavo, infrarossi o tramite tecnologia Bluetooth senza cavi.

Per utilizzare il telefono come modem, occorre disporre di:

- Un telefono e una sottoscrizione che supportino dati a pacchetto.
- Software di comunicazione dati appropriato, installato sul PC.
- Sottoscrizione ai servizi di rete appropriati presso l'operatore di rete o il provider di servizi Internet.
- Driver del modem appropriati installati sul PC. Vedere la sezione 3, *Installazione dei driver*, di questo manuale.




**Nota:** One Touch Access rileva il telefono connesso e lo utilizza automaticamente come modem. Tuttavia, se il telefono è connesso a un PC tramite Bluetooth, One Touch Access riconosce il telefono automaticamente solo se non è disponibile nessun altro modem e se l'ultima volta che è stato utilizzato One Touch Access è stato utilizzato un modem Bluetooth.



**Nota:** se il telefono non supporta i dati a pacchetto, è possibile accedere a Internet creando una connessione remota. Vedere le istruzioni relative all'uso del telefono come modem nella guida di Nokia PC Suite.

### Per connettersi a Internet

1. Connettere il telefono al PC.
2. Se Nokia PC Suite e il telefono sono collegati tramite cavo seriale CA-42 o connessione a infrarossi, è necessario deselezionare i tipi di connessione per poter utilizzare la connessione per il modem. Durante la connessione, One Touch Access deseleziona automaticamente i tipi di connessione e li seleziona nuovamente quando il modem è disconnesso.
3. Nella finestra principale di Nokia PC Suite, fare clic su **Connetti a Internet**  per aprire One Touch Access, che si collegherà automaticamente a Internet entro 10 secondi.  
**OPPURE**  
 Aprire One Touch Access e fare clic su **Impostazioni** per selezionare il modem da utilizzare e scegliere l'operatore di rete nell'apposito elenco, quindi fare clic su **Connetti** per connettersi a Internet.
4. Per interrompere la connessione a Internet, fare clic su **Disconnetti**.

## 5.5 Installazione delle applicazioni sul telefono dal PC


Nokia Application Installer consente di installare le applicazioni Symbian e Java™, ad esempio agende o giochi, dal PC al telefono. I tipi di file che è possibile installare tramite Application Installer sono .SIS, .SISX o .JAD e .JAR. È possibile scaricare le applicazioni sul PC, ad esempio, dalle pagine Web di Nokia o di altri provider di servizi. È inoltre possibile installare applicazioni di propria creazione.

### Per installare un'applicazione sul telefono

1. Scaricare i file .SIS, .SISX o .JAR e .JAD dell'applicazione che si desidera installare. I file .JAD e .JAR devono essere salvati nella stessa cartella del PC.
2. Connettere il telefono al PC.
3. In Esplora risorse, fare doppio clic sul file .JAR, .SIS o .SISX che si desidera installare sul telefono. Nokia Application Installer installa l'applicazione sul telefono.

Se il telefono è dotato di sistema operativo Symbian, è necessario finalizzare l'installazione sul telefono.

Se si desidera scegliere, ad esempio, se installare l'applicazione sulla memoria del telefono o sulla memory card, utilizzare Nokia Application Installer.

Per aprire Nokia Application Installer, fare clic su **Installazione applicazioni**  nella finestra principale di Nokia PC Suite. Per istruzioni sull'uso, vedere la guida di Nokia Application Installer.

Per ulteriori informazioni sul tipo di applicazioni che è possibile installare sul telefono, consultare il manuale d'uso del telefono.

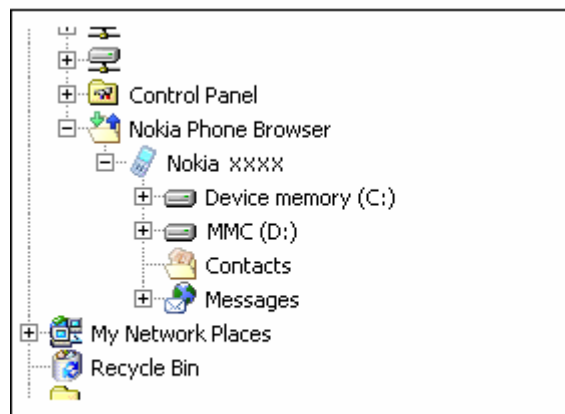


**Nota:** Nokia non si assume la responsabilità delle applicazioni provenienti da siti non Nokia. Se si sceglie quindi di scaricare applicazioni da tali siti, occorrerà prendere le stesse precauzioni circa la sicurezza e il contenuto che si prenderebbero con qualsiasi altro sito.

## 5.6 Gestione dei contenuti del telefono sul PC


Quando si connette il telefono a un PC con Nokia PC Suite, viene creata una cartella del telefono visualizzabile in Esplora risorse, alla voce Nokia Phone Browser. Nokia Phone Browser contiene le cartelle e le sottocartelle di ogni telefono connesso al PC. Se una memory card è inserita nel telefono, viene visualizzata come sottocartella.

Con Nokia Phone Browser è possibile visualizzare file e cartelle e trasferirli tra telefono e PC come se fossero file o cartelle del PC.



*Figura 2. Nokia Phone Browser in Gestione risorse (in inglese)*

### Per copiare i file o le cartelle tra il telefono e il PC

1. Connettere il telefono al PC.
2. Nella finestra principale di Nokia PC Suite, fare clic su **File Manager**  per aprire Nokia Phone Browser  
OPPURE  
in Esplora risorse, selezionare **Risorse del computer > Nokia Phone Browser > Nokia xxxx** (xxxx rappresenta il numero di modello del telefono). La cartella avrà lo stesso nome assegnato al telefono, ad esempio "Telefono".
3. Trascinare i file o le cartelle dal telefono al PC e viceversa, oppure utilizzare copia/incolla.



**Suggerimento** per aggiornare la visualizzazione dei dati del telefono, fare clic su **Visualizza > Aggiorna** oppure premere **F5**.




**Nota:** il tempo richiesto per la copia di file dal PC al telefono cellulare varia a seconda delle dimensioni dei file e del tipo di connessione utilizzato. Scollegare il telefono solo dopo aver copiato i file. Il cavo USB (DKU-2, DKE-2 o CA-53) è il tipo di connessione più veloce per il trasferimento di file di grandi dimensioni, ad esempio i file musicali, tra telefono e PC.

## 5.7 Aggiunta di schede alla Rubrica del telefono dal PC

Nokia Contacts Editor consente di aprire, modificare, salvare e stampare le schede Rubrica del telefono sul PC, nonché di aggiornare sul telefono i contatti nuovi o modificati.


### Per creare una nuova scheda sul telefono

1. Connettere il telefono al PC.
2. Nella finestra principale di Nokia PC Suite, fare clic su **Rubrica** . Nokia Phone Browser viene visualizzato insieme alla cartella Rubrica del telefono.
3. In Nokia Phone Browser, selezionare la cartella **Rubrica** e fare clic su **Rubrica > Nuova scheda**.
4. Compilare la scheda.
5. Fare clic su **Salva**
6. In **Aggiornare le schede Rubrica nel telefono ora?**
  - Se si fa clic su **Sì**, la scheda viene aggiunta nel telefono e nel PC.
  - Se si fa clic su **No**, la scheda viene aggiunta solo nella cartella Rubrica del PC e non nella rubrica del telefono.

## 5.8 Invio di SMS dal PC

Con Nokia Text Message Editor, è possibile ricevere e inviare SMS dal PC, nonché creare le cartelle per memorizzarli.


### Per inviare un SMS

1. Connettere il telefono al PC.
2. Nella finestra principale di Nokia PC Suite, fare clic su **Messaggi** . Nokia Phone Browser viene visualizzato insieme alla cartella Messaggi del telefono e viene eseguito l'aggiornamento dei messaggi.
3. In Nokia Phone Browser, fare clic su **Messaggio > Nuovo SMS**.
4. Digitare il numero di telefono nel campo **A...** oppure fare clic su **A...** per selezionare i destinatari del messaggio. Viene visualizzata la cartella Rubrica di Nokia Phone Browser da cui è possibile selezionare i destinatari.
5. Scrivere il messaggio, quindi fare clic **File > Invia**.

## 5.9 Visualizzazione di file multimediali su un PC


Nokia Multimedia Player consente di riprodurre file multimediali memorizzati nel PC o direttamente dal telefono connesso al PC. È possibile creare sequenze di riproduzione, ad esempio foto o videoclip ripresi con la fotocamera, e visualizzarle senza interruzione, nonché salvare file video e audio in un formato che consenta di utilizzarli con un telefono cellulare o di allegarli a messaggi MMS.

### Per visualizzare i file tramite le sequenze di riproduzione

1. Nella finestra principale di Nokia PC Suite, fare clic su **Visualizzazione file multimediali**  per aprire Nokia Multimedia Player.
2. Per visualizzare una sequenza brani, fare clic su **Visualizza > Sequenza brani**. La visualizzazione si apre con una sequenza vuota.
3. Per aggiungere file alla sequenza brani o per trascinarli da Esplora risorse, fare clic su **Aggiungi file a sequenza di riproduzione**.
4. Fare clic su **Salva sequenza di riproduzione in file** o fare clic su **File > Salva sequenza brani**. Assegnare un nome alla sequenza di riproduzione e scegliere **Salva**. Il file verrà salvato con l'estensione .npl.
5. Fare clic su **Visualizza > Opzioni** per impostare le opzioni di visualizzazione. È possibile, ad esempio, impostare l'avvio automatico della riproduzione o l'intervallo di visualizzazione dei file nelle presentazioni.
6. Fare clic su **File > Apri** e selezionare la sequenza da visualizzare. Se non è possibile visualizzare un file .npl o .m3u nella finestra di dialogo Apri, per **Tipo file**, selezionare Sequenze brani o Tutti i formati supportati.

## 5.10 Memorizzazione delle immagini del telefono sul PC

Image Store consente di memorizzare sul PC foto e videoclip ripresi con la fotocamera del telefono.

1. Connettere il telefono al PC.
2. Nella finestra principale di Nokia PC Suite, fare clic su **Memorizza immagini**  per aprire Image Store.
3. La prima volta che si apre Image Store, la Configurazione guidata delle impostazioni si avvia automaticamente quando si connette il telefono al PC. Prima di memorizzare le immagini, è necessario stabilire i tipi di file da memorizzare (immagini o video), la cartella di destinazione e le attività che Image Store deve svolgere in seguito alla memorizzazione dei file.
4. Fare clic su **Memorizza ora**. I file vengono memorizzati nella cartella selezionata.

Per modificare le impostazioni, fare clic su **Impostazioni** nella finestra principale di Image Store. È possibile stabilire, ad esempio, se si desidera che vengano memorizzate automaticamente nuove immagini e video sul PC ad ogni connessione del telefono al PC,

e l'applicazione da utilizzare per la visualizzazione delle immagini e i video clip. Per ulteriori informazioni sulle impostazioni, consultare la guida di Nokia PC Suite.

## 5.11 Trasferimento della musica da un CD al telefono

Nokia Music Manager consente di duplicare CD comprensivi di informazioni sui brani e sull'album, di creare e organizzare file di musica digitale e sequenze brani sul telefono e sul PC, di trasferire file musicali e sequenze brani tra telefono e PC, e di riprodurre musica da un CD o un PC.

Nokia Music Manager consente di riprodurre, ad esempio, brani musicali AAC, MP3, MP4 e M4A.



**Nota:** la connessione tramite cavo USB (DKU-2, DKE-2 o CA-53) consente di trasferire file di grandi dimensioni, ad esempio i file musicali, tra il telefono e il PC a una velocità superiore rispetto ad altri tipi di connessione.




**Nota:** Nokia Music Manager indica nella barra del titolo se il telefono non è supportato.



**Nota:** le protezioni tramite copyright possono impedire il salvataggio e il trasferimento di alcuni brani musicali.

### Per trasferire la musica da un CD al telefono

1. Connettere il telefono al PC.
2. Inserire un CD musicale nell'unità CD o DVD del PC.
3. Nella finestra principale di Nokia PC Suite, fare clic su **Trasferimento musica**  per aprire Nokia Music Manager.
4. Aprire la visualizzazione CD per visualizzare i brani presenti sul CD.
5. Se si desidera rinominare alcuni file, selezionare e fare clic con il pulsante destro del mouse su un brano, quindi fare clic su **Modifica**.
6. Selezionare i brani che si desidera trasferire sul telefono.
7. Fare clic su **File > Copia nel telefono**. I file vengono convertiti nel formato .aac o .m4a e trasferiti al telefono.



**Suggerimento** Per impostazione predefinita i file vengono trasferiti alla memory card, se questa è presente nel telefono. È possibile cambiare la cartella di destinazione del telefono da Opzioni > Impostazioni, scheda relativa al telefono.

È inoltre possibile ricercare brani musicali da trasferire dal PC al telefono. A tal fine, fare clic su **Ricerca file musicali**, quindi copiare i brani selezionati nel telefono.

Se il telefono supporta la riproduzione di brani musicali nel formato MP4 o M4A, è possibile utilizzare il codificatore eAAC+ per copiare la musica da un CD. A tal fine, fare clic su **Opzioni > Impostazioni**, quindi nella scheda relativa alla conversione, selezionare **M4A** per **Formato di conversione**. Mediante tale conversione, il rapporto di compressione è maggiore rispetto a quello ottenuto con la codifica AAC. Di conseguenza, è possibile salvare un numero maggiore di brani musicali nella memoria del telefono o nella memory card. Per ulteriori informazioni sui formati supportati, consultare il manuale d'uso del telefono.

## 6. TERMINI E ABBREVIAZIONI

Termine	Spiegazione
Dati a pacchetto	Tecnica di trasmissione dei dati (ad esempio GPRS, 3G) che consente di trasferire e ricevere i dati a pacchetti invece di utilizzare un canale continuo. Viene tariffata solo la quantità di dati inviati e ricevuti.
Driver	Programma che consente a un altro programma di comunicare con un dispositivo hardware.
PIM	Personal Information Manager, ad esempio Microsoft Outlook o Lotus Notes. Un'applicazione PIM consente di gestire informazioni personali e aziendali, ad esempio rubrica, agenda e note.
Porta COM	Porta di input/output attraverso cui i dati vengono trasmessi e ricevuti in modalità seriale. La porta seriale è costituita da un socket del PC, che viene utilizzato per connettere dispositivi seriali, in genere stampanti, modem o mouse, al computer e per comunicare con essi. Alle porte seriali vengono assegnati nomi quali COM1 e COM2.
SP	Service Pack. Patch applicata a un'applicazione installata.
Stack Bluetooth	Software necessario per eseguire Bluetooth sul PC.
Symbian	Sistema operativo per smartphone fornito da società licenziatricie del software appartenenti a grandi aziende del settore wireless.
Tecnologia Bluetooth senza cavi	Tecnologia in grado di stabilire collegamenti radio a distanza ravvicinata consentendo a computer, telefoni cellulari, fotocamere digitali e altri dispositivi portatili di comunicare tra loro senza utilizzare cavi. È possibile collegare un dispositivo portatile Nokia con tecnologia Bluetooth senza cavi con un altro dispositivo compatibile con Bluetooth senza utilizzare cavi, purché la distanza tra i due sia limitata.
Trasferimento	Processo di copia dei dati da un formato multimediale a un disco rigido. Ad esempio, brani musicali da un CD audio al PC.

## 7. NOTE SULLA SICUREZZA



### Note importanti sulla sicurezza

Le istruzioni sulla sicurezza riportate nei manuali d'uso del telefono e del computer sono valide anche quando questo prodotto viene utilizzato con il telefono.

Ricordarsi di effettuare copie di riserva di tutti i dati importanti per proteggerli da eventuali perdite o alterazioni.

Installare e utilizzare solo applicazioni e software provenienti da fonti in grado di garantire un'adeguata protezione da programmi pericolosi.



## INDICE

applicazioni		Nokia PC Suite	
installazione sul telefono .....	17	da CD-ROM .....	5
Nokia PC Suite .....	13	da Web.....	6
applicazioni di Nokia PC Suite .....	1, 13	Internet, connessione a .....	17
associazione dei dispositivi Bluetooth .....	12, 16	lingua, modifica .....	7
CA-42, cavo .....	8, 10, 11	memorizzazione delle immagini.....	20
CA-53, cavo .....	8, 10	memory card .....	18
cavi		messaggi di testo, invio .....	19
connessione del telefono al PC .....	11	messaggi MMS .....	1, 20
connessione		musica, trasferimento sul telefono .....	21
a Internet.....	16, 17	Nokia Application Installer .....	17
dal telefono al PC .....	10	Nokia Contacts Editor .....	19
scelta del tipo di connessione .....	10	Nokia Music Manager .....	21
stato .....	12	Nokia PC Suite	
contatti, creazione .....	19	finestra principale.....	13
copia di file tra telefono e PC .....	18	Starter Edition .....	2
creazione		Nokia PC Sync.....	15
attività di sincronizzazione.....	15	Nokia Phone Browser .....	18
contatti .....	19	Nokia Text Message Editor.....	19
DKE-2, cavo .....	8, 10	One Touch Access.....	16
DKU-2, cavo .....	8, 10	PIM.....	15, 22
driver del modem		porta COM .....	11, 22
a infrarossi .....	8	requisiti del sistema .....	2
Bluetooth.....	9	sincronizzazione dei dati.....	15
driver di collegamento per la tecnologia		Symbian .....	22
Bluetooth senza cavi .....	8	tecnologia Bluetooth senza cavi	
esecuzione automatica.....	14	associazione .....	12, 16
File Manager.....	18	connessione del telefono al PC .....	11
foto .....	<i>Vedere immagini</i>	driver di collegamento.....	9
Image Store .....	20	stack.....	3, 22
immagini		telefoni	
memorizzazione .....	20	connessione al PC .....	10
trasferimento sul PC .....	20	utilizzo come modem .....	16
visualizzazione .....	20	termini .....	22
infrarossi .....	10	trasferimento .....	22
connessione del telefono al PC .....	11	musica da CD .....	21
driver del modem .....	8	trasferimento della musica .....	21
driver di collegamento .....	8	videoclip	
installazione		memorizzazione .....	20
applicazioni sul telefono .....	17	visualizzazione .....	20
driver del modem a infrarossi .....	8	visualizzazione di file multimediali .....	20
driver del modem Bluetooth.....	9		

## Note legali

Copyright © 1997-2006 Nokia. Tutti i diritti sono riservati.

Il contenuto del presente documento, né parte di esso, potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia.

Nokia e Nokia Connecting People sono marchi registrati di Nokia Corporation.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <<http://www.mpegla.com>>.

Questo prodotto viene concesso in licenza ai sensi della MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) per uso personale e non commerciale in relazione con dati codificati in conformità allo standard MPEG-4 Visual da parte di consumatori impegnati in attività personali e non commerciali e (ii) per essere utilizzato con video MPEG-4 forniti da distributori autorizzati. Nessuna licenza viene concessa o sarà considerata implicita per qualsiasi altro uso. Ulteriori informazioni, incluse quelle relative agli usi promozionali, interni e commerciali, possono richiedersi a MPEG LA, LLC. Vedere il sito <<http://www.mpegla.com>>.

Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Le informazioni contenute nel presente manuale si riferiscono a Nokia PC Suite 6.81. Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza previo preavviso.

In nessuna circostanza Nokia sarà ritenuta responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualsiasi modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito "così come è". Fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore, non è avanzata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, ma non limitatamente a, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento.

